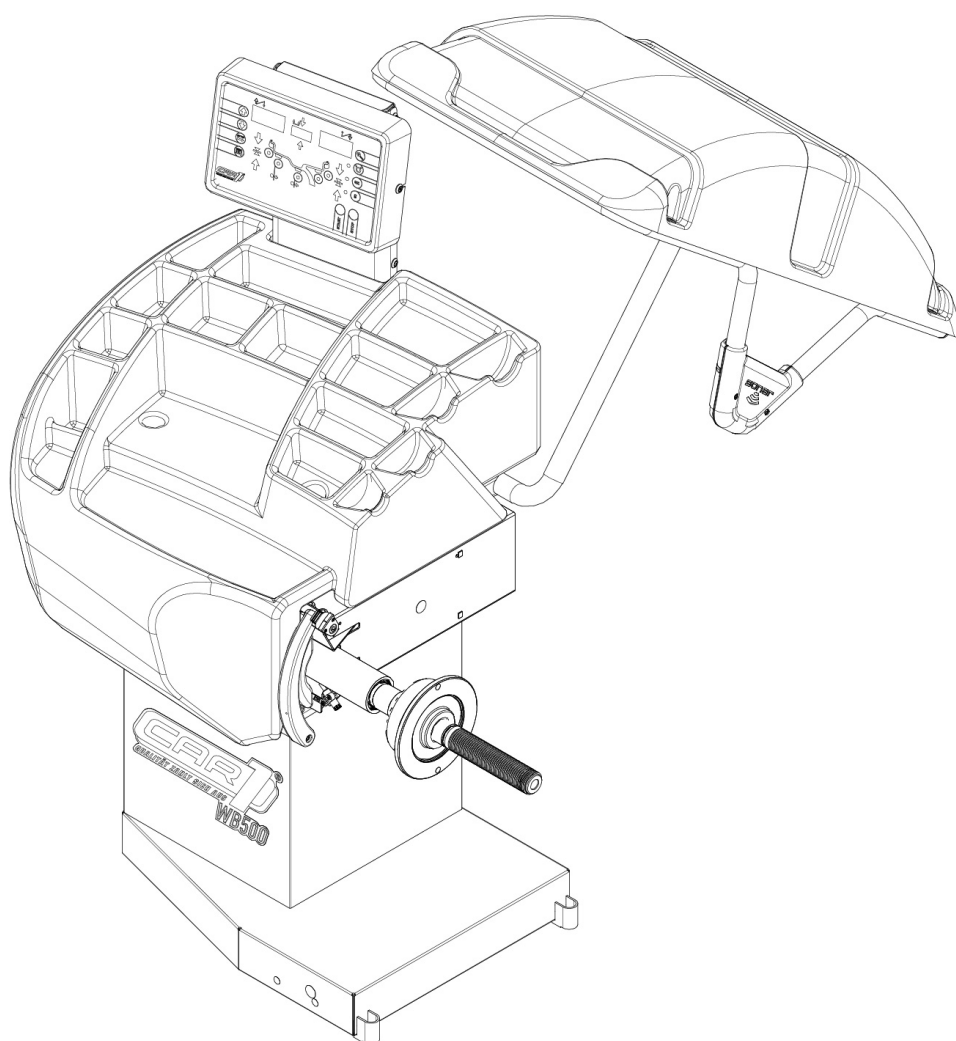




Exploded drawings



WB500



Istruzioni originali

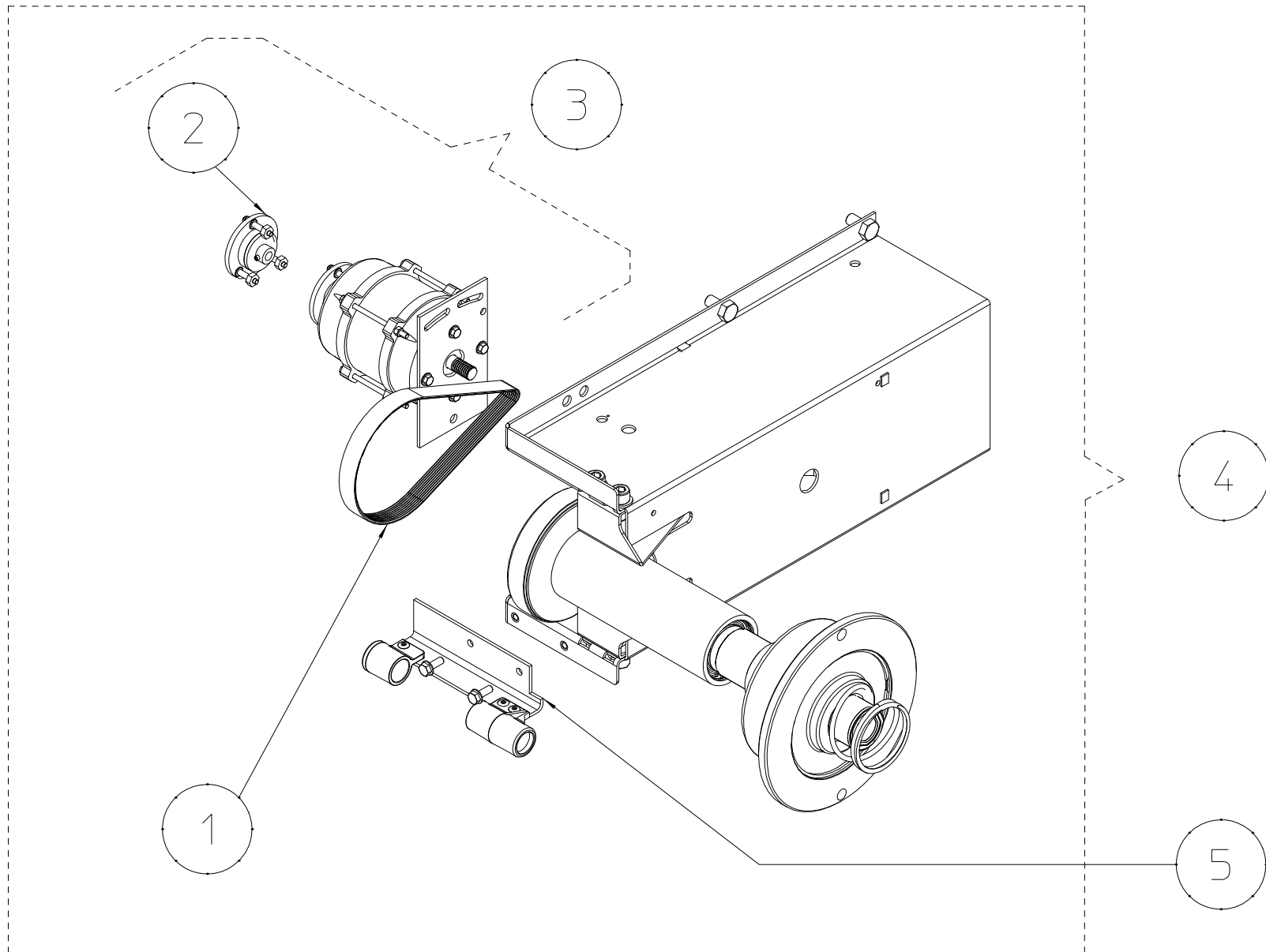
Translation of the original instructions

Traduction de la notice originale

Übersetzung der Originalanweisungen

Traducción de las instrucciones originales

Tradução das instruções originais



Complete spindle 230V

Scatola completa 230V

Komplette spindel 230V

Mandril completo 230V

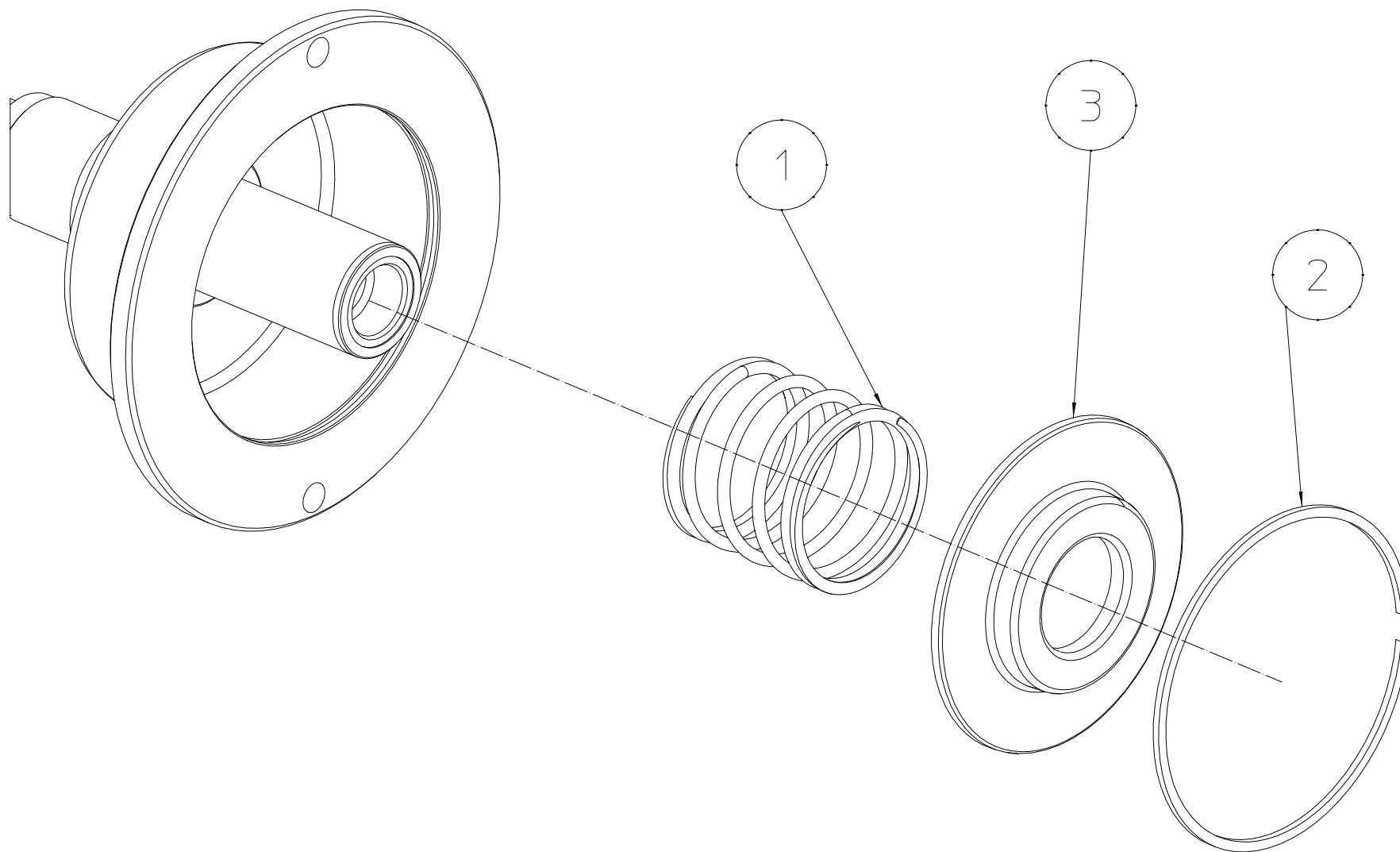
Broche complet 230V

Mandril completo 230V

39FM031799

A

Data di creazione
27/07/2021
Data ultimo aggiornamento
27/07/2021

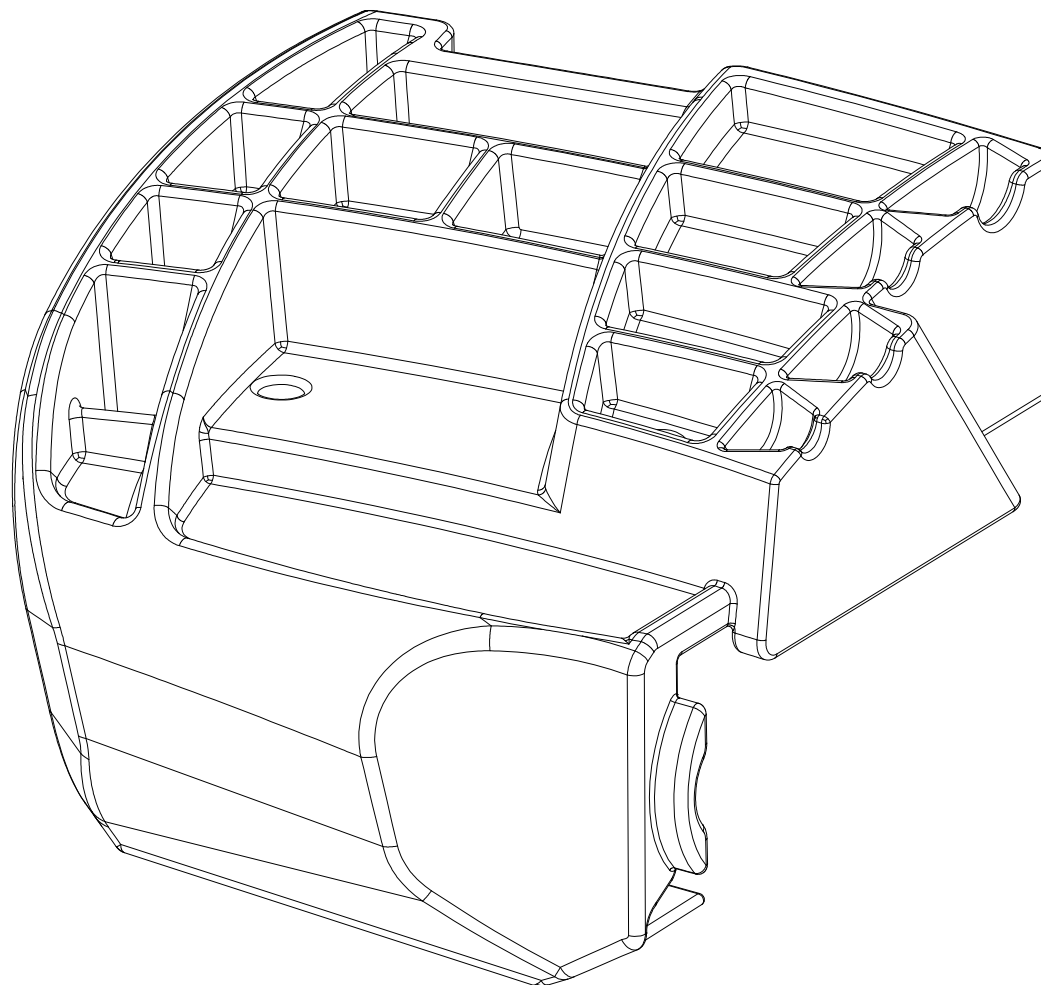


Spring cover

Coperchio per molla

39FM032201 B

Data di creazione
04/08/2023
Data ultimo aggiornamento
04/08/2023



Weight Tray

Ripiano Portapesi

Gegengewichtauflage

Bandeja de contrapeso

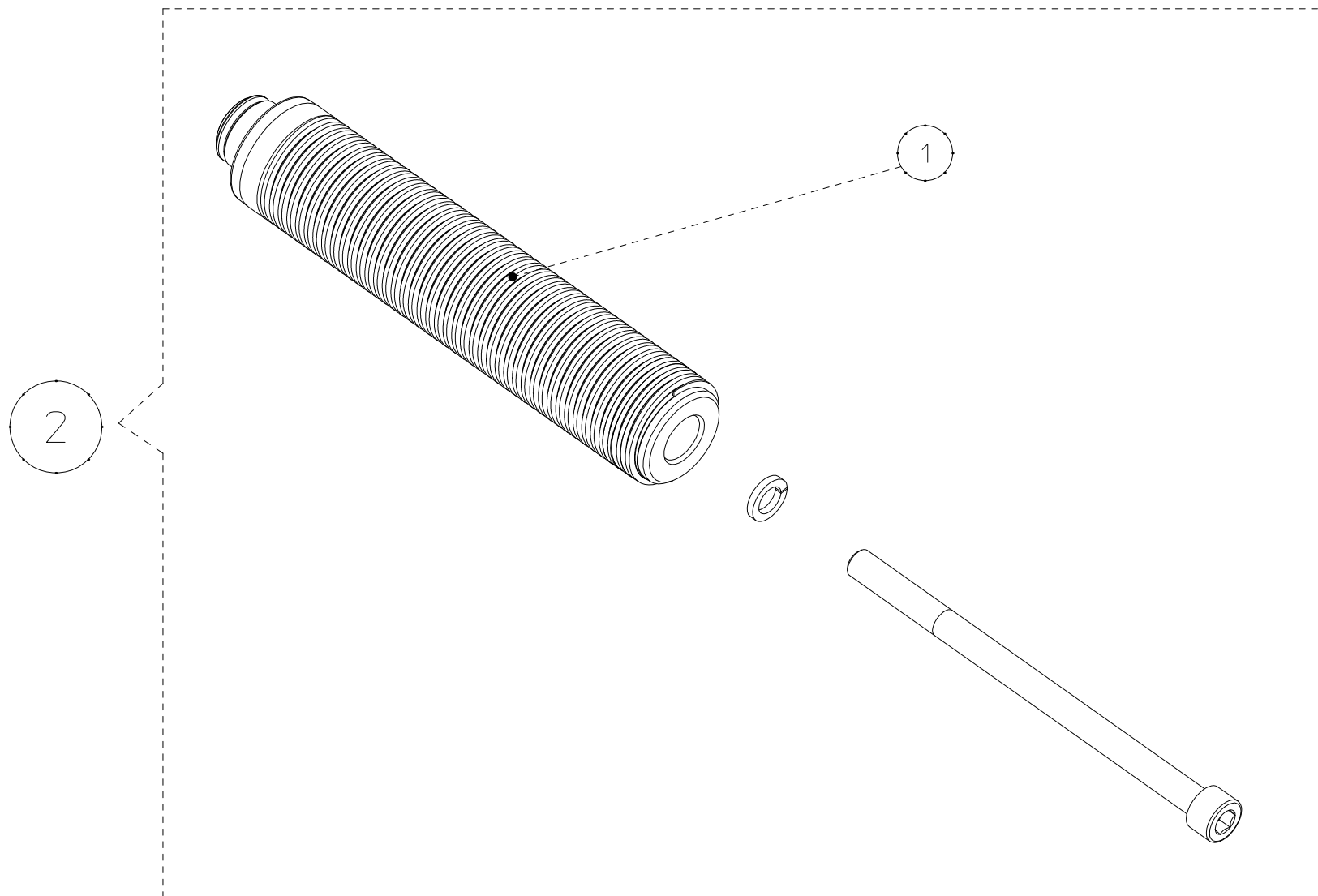
Plateau à contrepoids

Bandeja de contra-peso

39FB036900

A

Data di creazione
20/04/2021
Data ultimo aggiornamento
20/04/2021



Terminale filettato

Threaded terminal

Terminale filettato

Schraubanschliesse

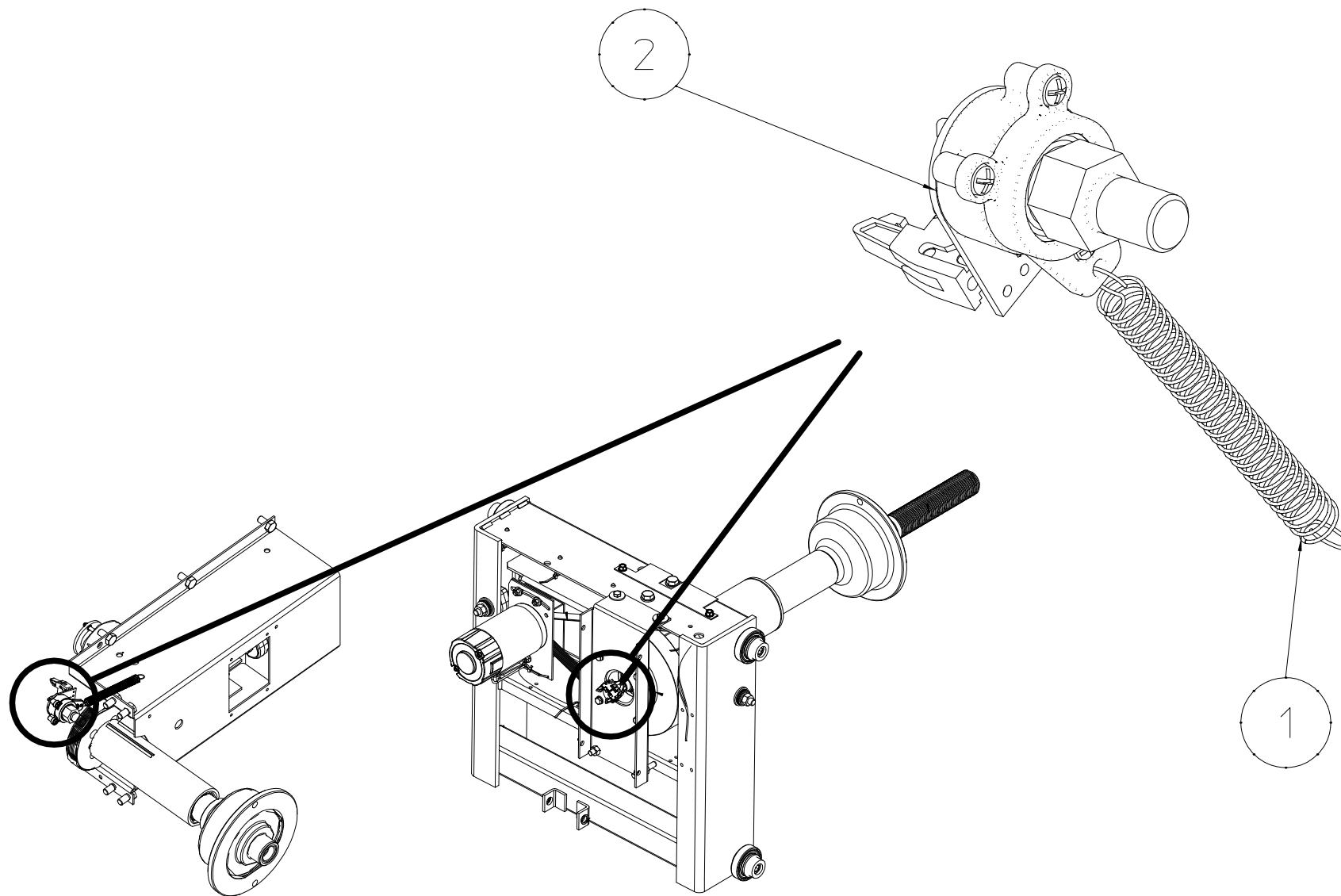
Terminal roscado

Terminal de rosca

39FM51744

F

Data di creazione
12/12/2018
Data ultimo aggiornamento
30/07/2019



Encoder

Encoder

Codeur

Drehgeber

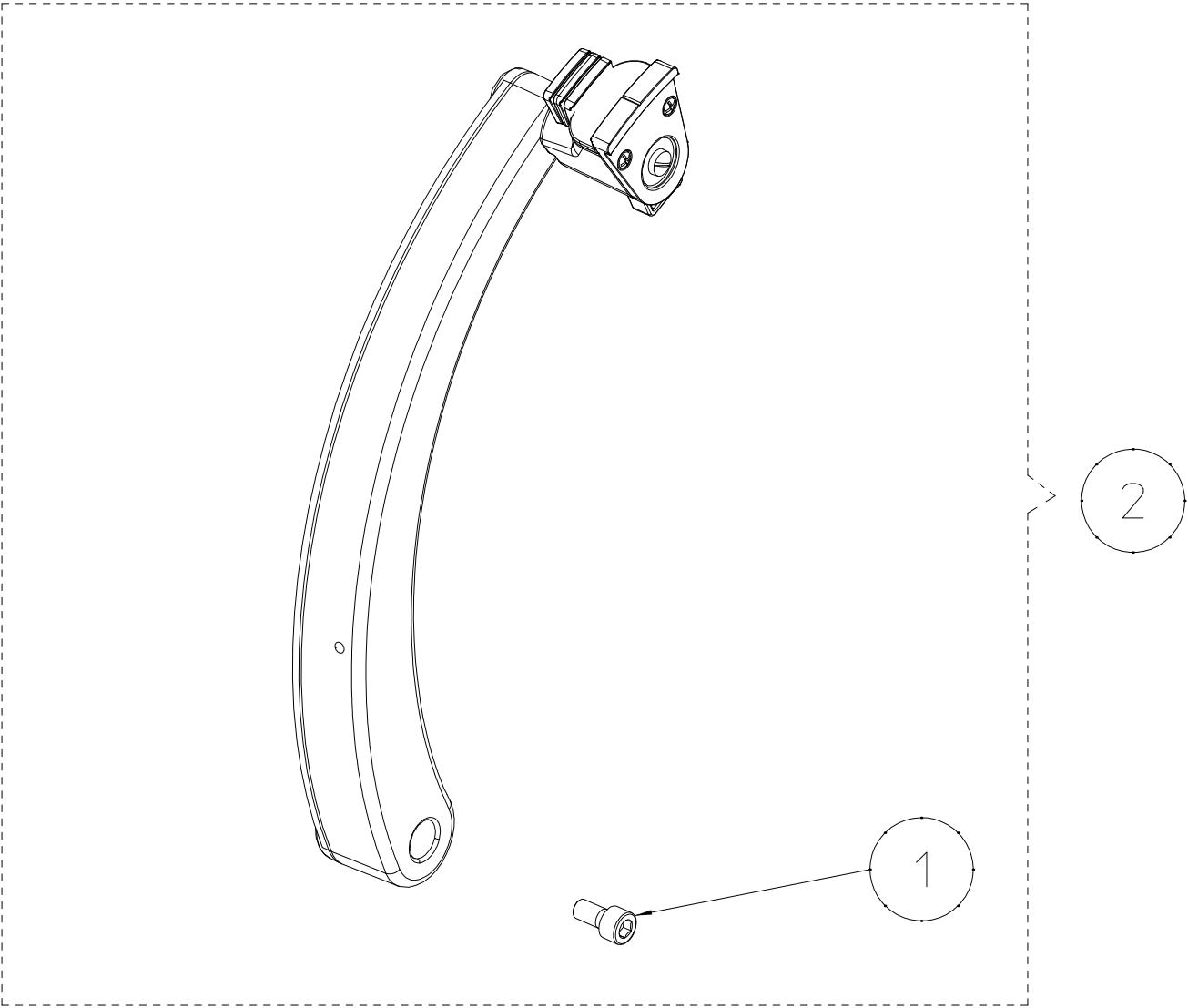
Encoder

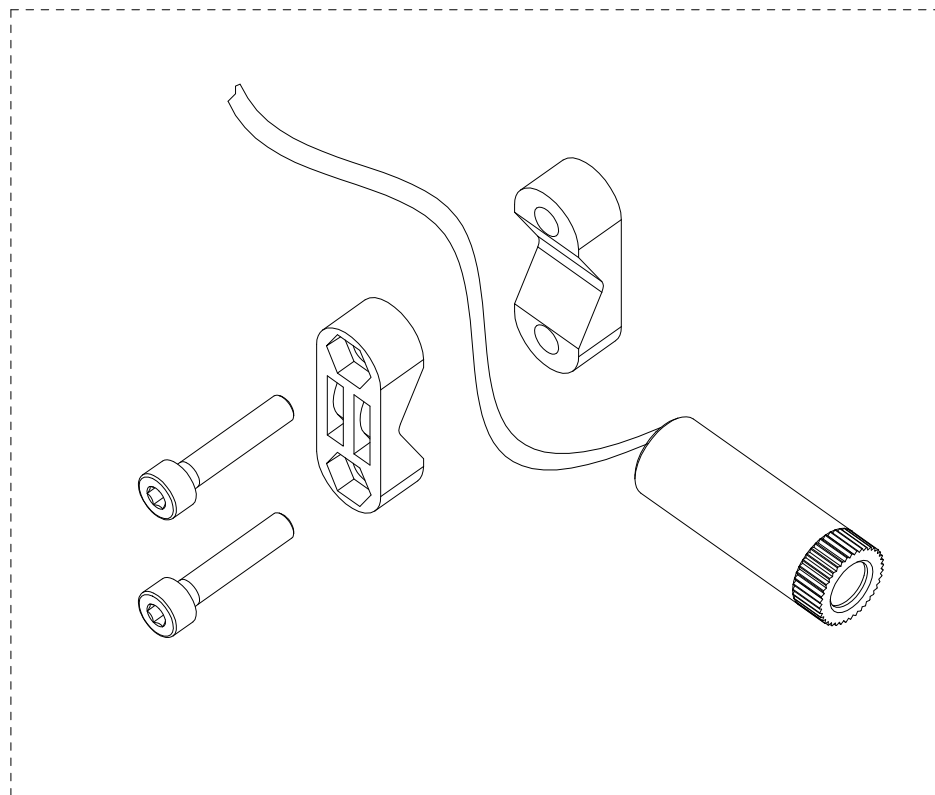
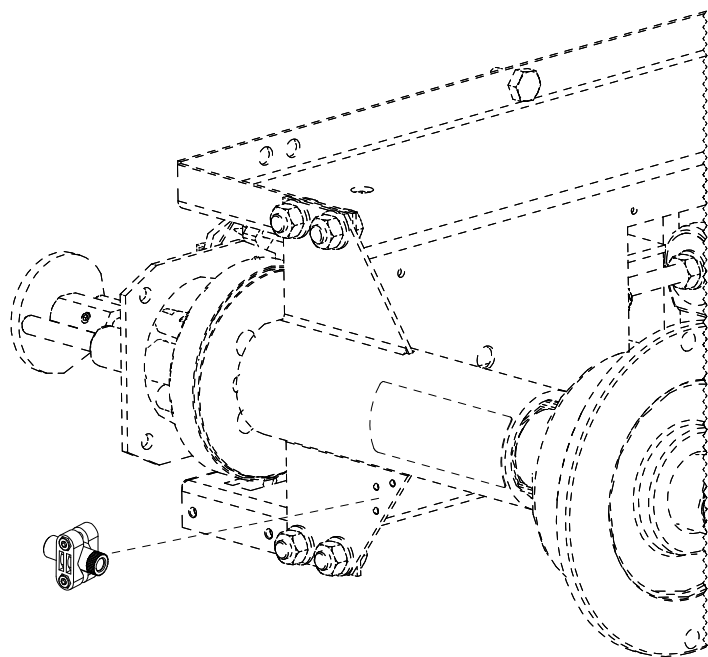
Encoder

39SD028551

A

Data di creazione
18/06/2019
Data ultimo aggiornamento
27/07/2023





39SB005712

Laser posizionamento peso

Laser

Laser

Laser

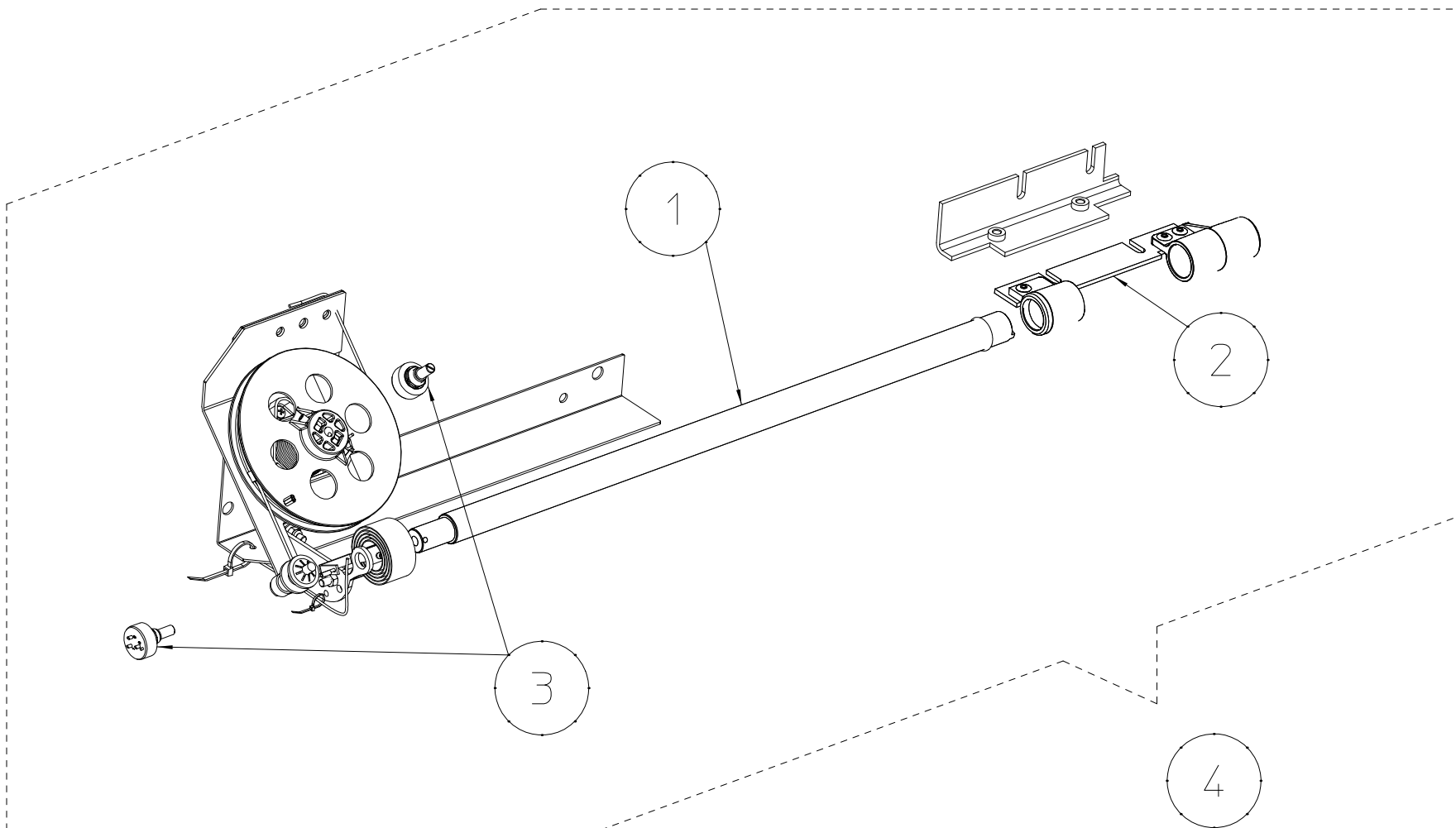
Laser

Laser

39SB005712

B

Data di creazione
21/09/2021
Data ultimo aggiornamento
21/09/2021



Complete gauge

Calibro Completo

Caliber komplette

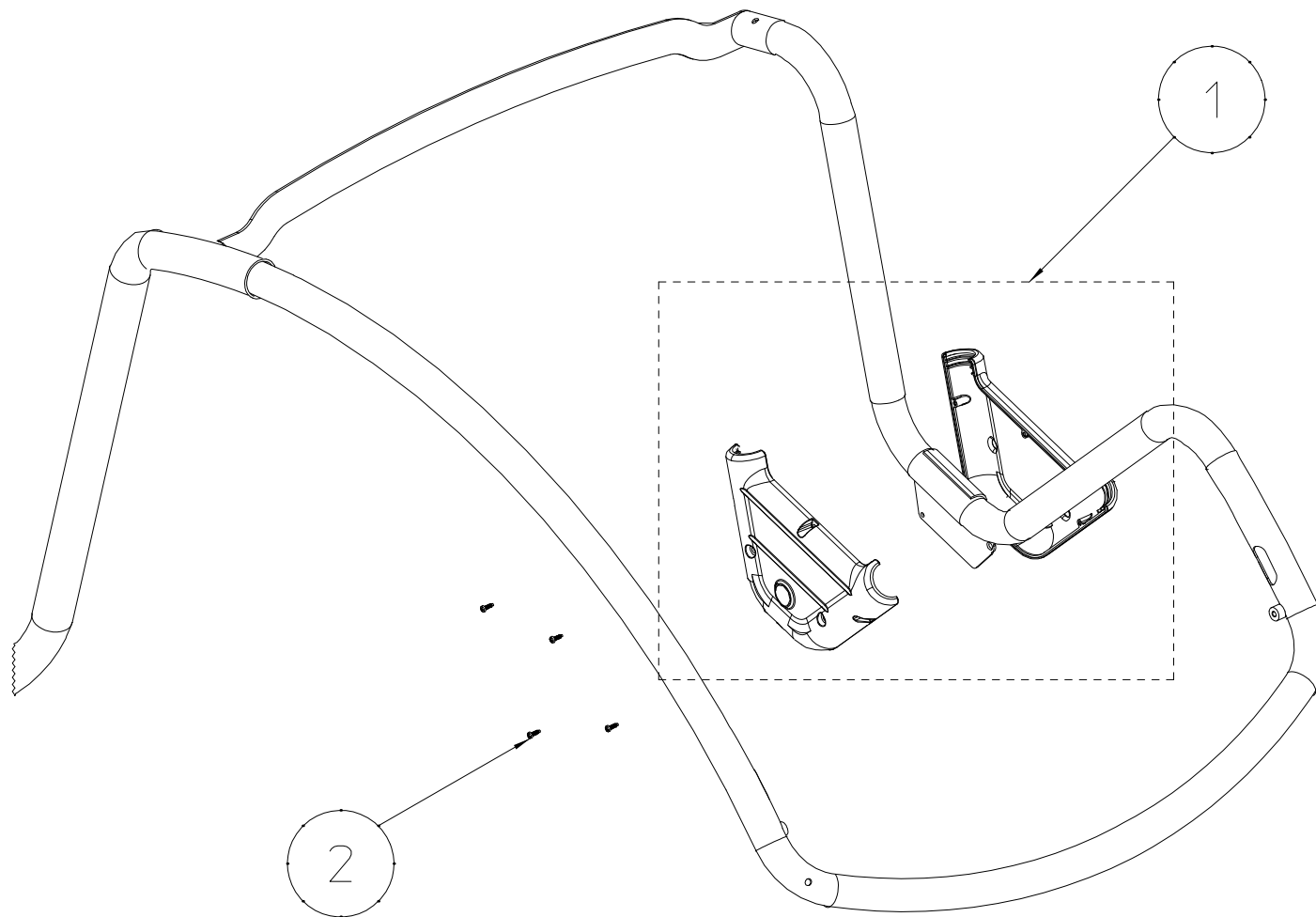
Caliber completa

Calibre complet

Calibre completo

39FC038607 A

Data di creazione
21/09/2021
Data ultimo aggiornamento
21/09/2021



Sonar LA + screw

Sonar + bulloneria

Sonar LA + bolzen

Sonar LA + cerrojo

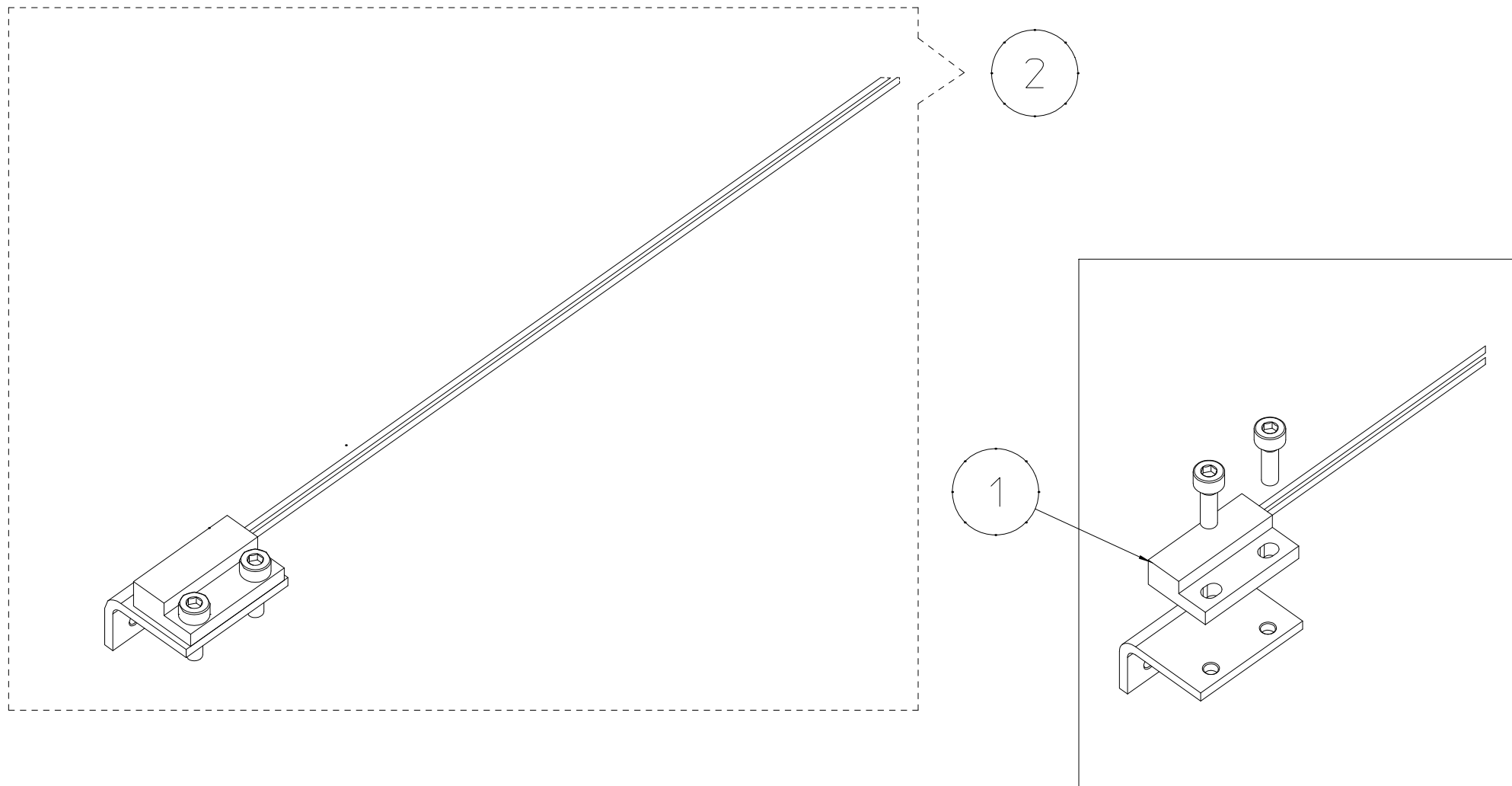
Sonar LA + boulon

Sonar LA + parafuso

39SB009315

A

Data di creazione
22/11/2017
Data ultimo aggiornamento
30/04/2019



Magnetic Sensor

Sensore Magnetico

Magnetischer sensor

Sensor magnético

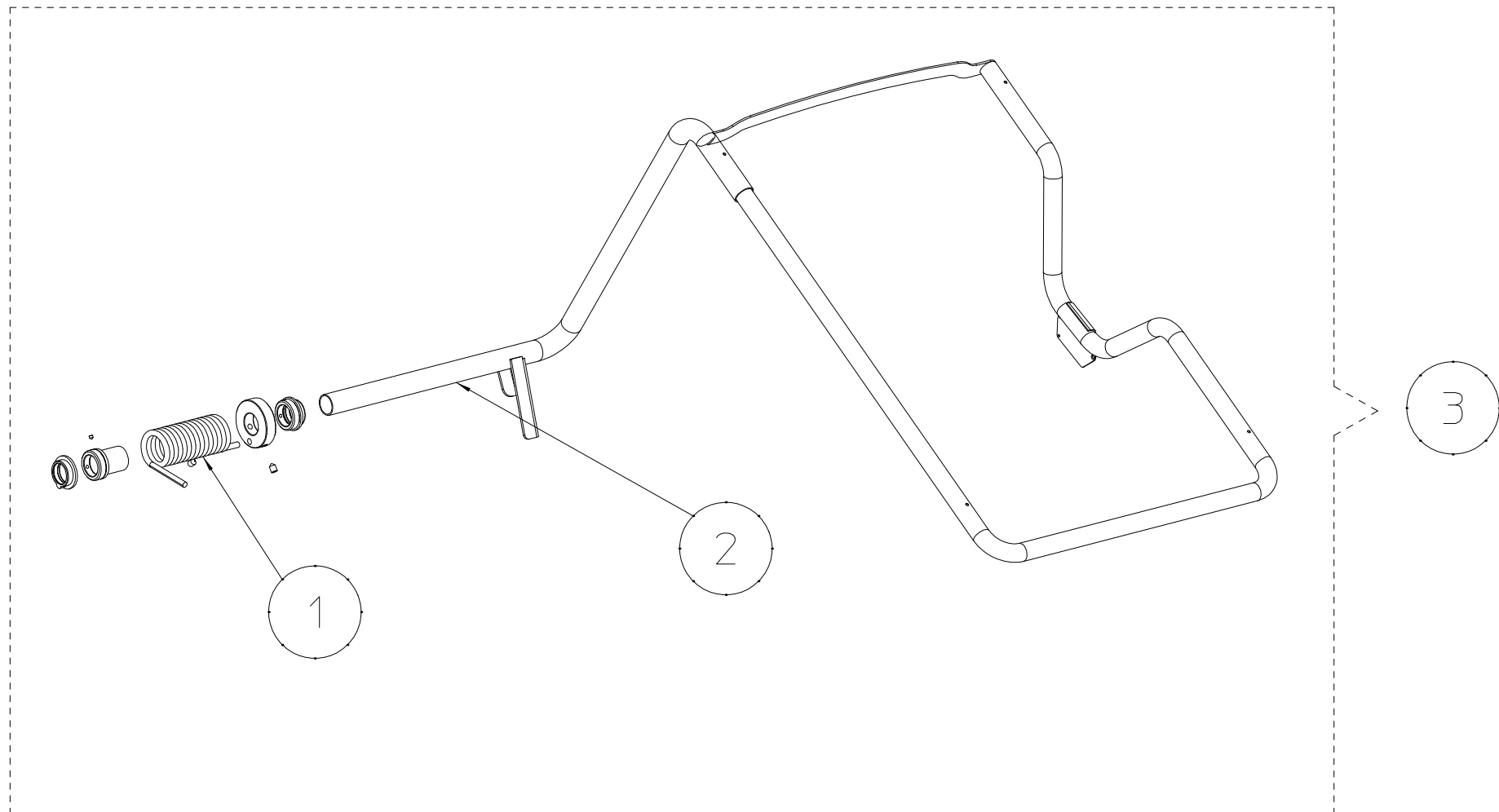
Capteur Magnetique

Sensor magnético

39SB005418

A

Data di creazione
18/10/2023
Data ultimo aggiornamento
18/10/2023



Guard

PROTEZIONE

Schutz

Proteccion

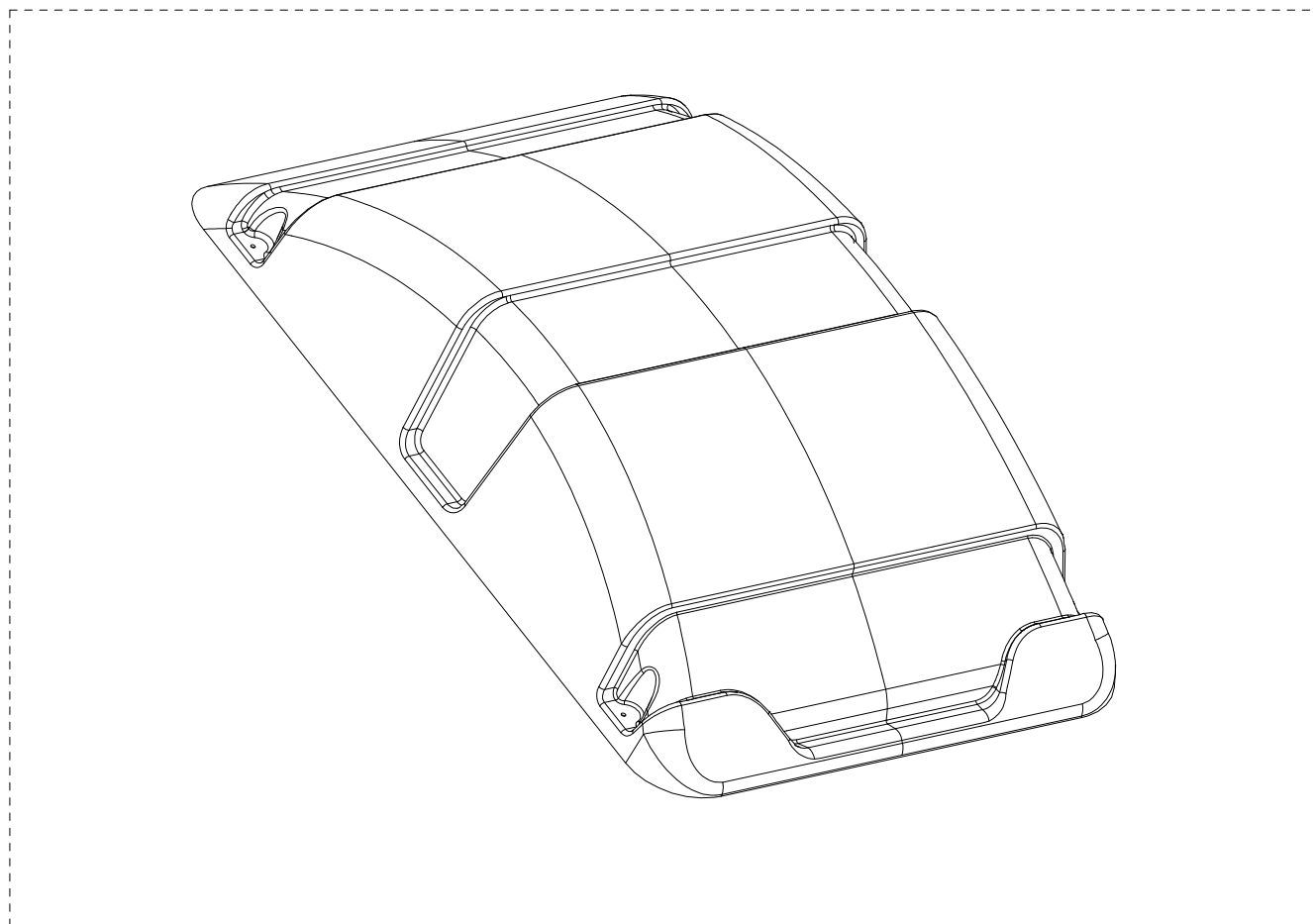
Protection

Protecção

39XX037710

A

Data di creazione
11/06/2020
Data ultimo aggiornamento
11/06/2020



1

Guard

Schutz

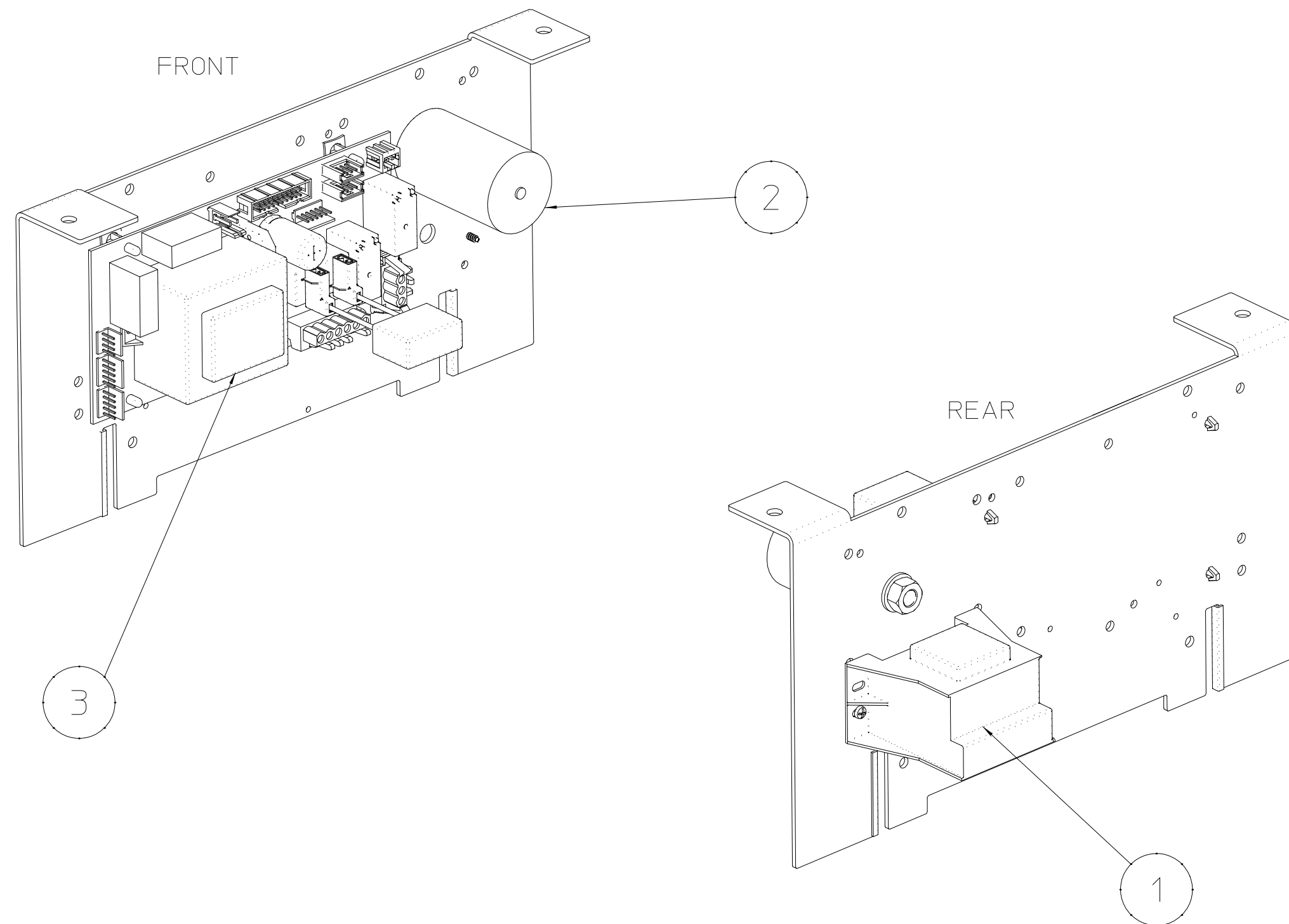
Proteccion

Protection

Protecção

39FW037708 B

Data di creazione
14/01/2022
Data ultimo aggiornamento
14/01/2022



Power 230V

Potenza 230V

Leistung 230V

Potencia 230V

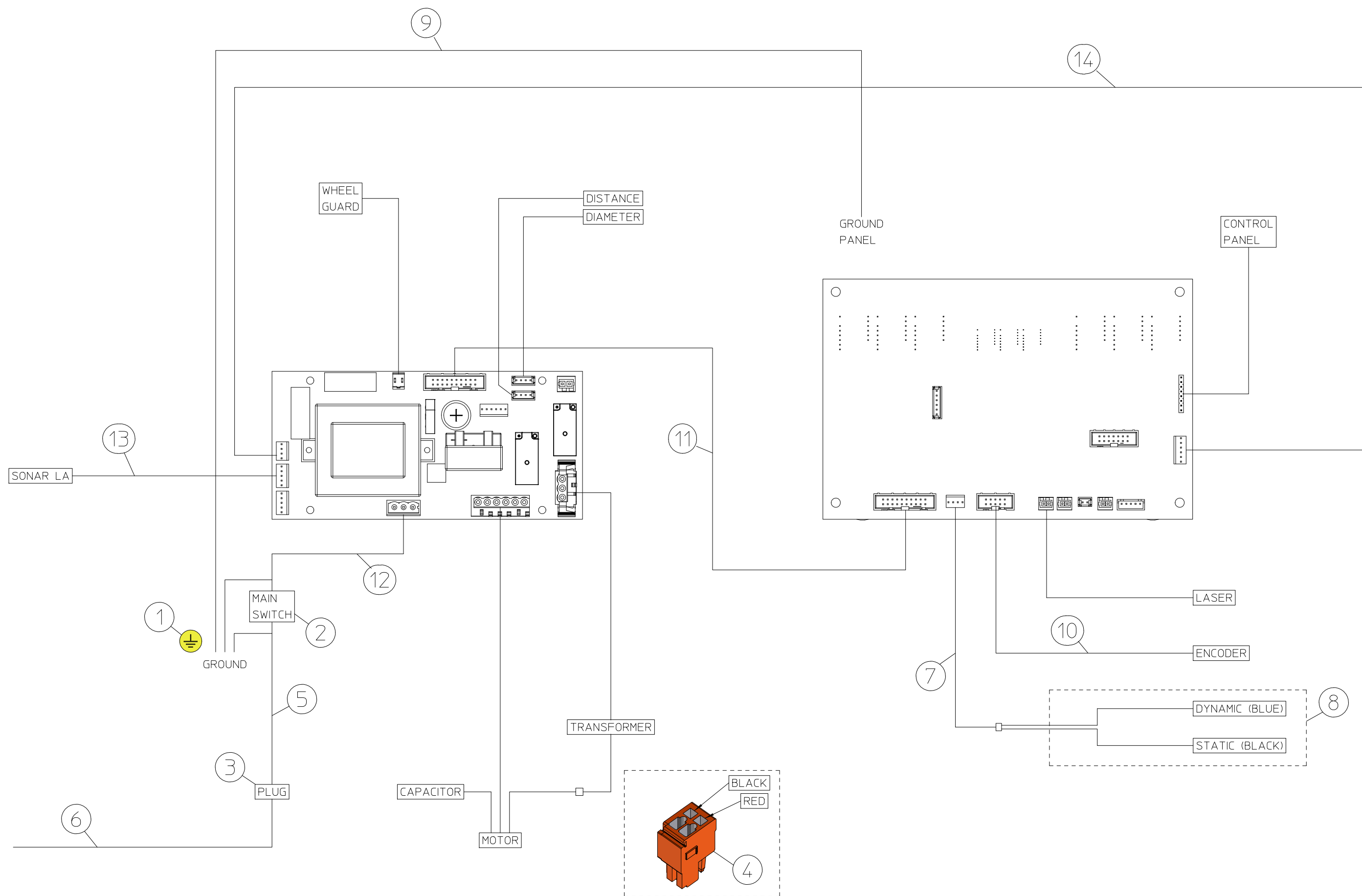
Puissance 230V

Potência 230V

39SZB2099

B

Data di creazione
03/06/2019
Data ultimo aggiornamento
03/06/2019



Block Diagram

Schema a blocchi

Blockdiagramm

Diagrama de bloques

Bloc diagramme

Diagrama de blocos

39PR011033

C

Data di creazione	16/03/2020
Data ultima aggiornamento	16/03/2020

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39FM031799		Scatola completa 230V - Complete spindle 230V - Komplette spindel 230V - Broche complet 230V - Mandril completo 230V - Mandril completo 230V
080048009	1	Cinghia - Belt - Riemen - Courroie - Correa - Correia
18FPA0031	1	MOLLA - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
097000400	2	Kit freno completo - Electromagnetic brake - Elektromagntische bremsen - Frein électromagnétique - Ereno electromagnético - Freio electromagnético
344200118	2	Anello - RING - Ring - BAGUE - ANILLO - ANEL
50FG028971	3	MOTORE - MOTOR - MOTOR - MOTEUR - MOTOR - MOTOR
42FP41056	3	Coperchietto - - - -
46FM031799	4	BOCCOLA - Complete spindle 230V - Komplette spindel 230V - Broche complet 230V - Mandril completo 230V - Mandril completo 230V
39FC050558	5	KIT - - - -
39FB036900		Ripiano Portapesi - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
14FB036900	1	BOBINA - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
39FM51744		Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlüsse - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
42FM51744	1	Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlüsse - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
46FM51743	2	Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlüsse - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
39SD028551		ENCODER - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
18FB76761	1	Molla a trazione - Traction spring - Zugfeder - Ressort de traction - Muelle - Mola de tração
86SD028551	2	Encoder - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
39FC92123		Indice calibro - Gauge index - Lehrenindex - Indice calibre - Öndice calibre - Öndice calibre
312120069	1	Vite - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
46FC92123	2	Indice calibro - Gauge index - Lehrenindex - Indice calibre - Öndice calibre - Öndice calibre
39SB005712		LASER - Laser - Laser - Laser - Laser - Laser
86SB005712	1	Laser - Laser - Laser - Laser - L ser - Laser
14RS95438	2	STAFFA SERRAGGIO LASER - LASER BRACKET - MONITORRAHMEN - CADRE MONITEUR - Soporte de láser - Suporte a laser
312120038	3	Vite - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
39FC038607		Calibro Completo - Complete gauge - Caliber komplette - Calibre complet - Caliber completa - Calibre completo
42FCB5088	1	Asta - ROD - STANGE - TIGE - VARILLA - HASTE
46FCB6868	2	Staffa di supporto - Gauge bracket - Spurhalter - Support de jauge - Soporte de calibre - Suporte de calibre
86SB82328	3	Potenzimetro - Potentiometer - Potentiometer - Potentiometr? - Potenciometro - Potenci½metro
86FC038607	4	Calibro diametro e distanza - Distance and diameter gauge - Abstands und Durchmesser messgerat - Jauge de distance et de diametre - Dispositivo de medicion de distancia y di? metro - Dispositivo de medicao de distancia e diametro
39SB009315		Sonar + bulloneria - Sonar LA + screw - Sonar LA + bolzen - Sonar LA + boulon - Sonar LA + cerrojo - Sonar LA + parafuso
86SB009315	1	Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA
315931067	2	VITE - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
39SB005418		Sensore Magnetico - Magnetic Sensor - Magnetischer sensor - Capteur Magnetique - Sensor magnético - Sensor magnético
86SBB0941	1	Cablaggio con microinterruttore - Microswitch wiring - Mikroschalter - Microinterrupteur - Microinterruptor - Micro-interruptor
86SB005418	2	Microswitch + Supporto - Microswitch + Bracket - Microswitch + Halterung - Microswitch + Support - Microswitch + Soporte - Microswitch + Suporte

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39FW037708		- Guard - Schutz - Protection - Proteccion - Protecção
14FW037708	1	Guscio protezione - SHELL - MUTTERBACKE - COQUE - Involucro - INVÓLUCRO
18FWC1312	1	Molla - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
42FW037710	2	Telaio Tubolare Protezione - Wheel Guard Frame - Schutzrahmen - Structure Tubulaire - Estructura tubular - Estrutura Tubular
46FW037711	3	Protezione Ruota - - - -
39SZB2099		Potenza 230V - Power 230V - Leistung 230V - Puissance 230V - Potencia 230V - Potência 230V
090100003	1	Trasformatore 230V - Transformer 230V - Transformator 230V - Transformateur 230V - Transformador 230V - Transformador 230V
568001058	2	CONDENSATORE ELETTRIC. - ELECTROL. CAPACITOR. - Kondensator 10µF 450V - ELECTROL. CONDENSATEUR. - Condensador 10µF 450V - CONDENSADOR.
67M100041A	3	Scheda potenza - Power Board - Leistungskarte - Carte puissance - Tarjeta Potencia - Placa potencia
39PR011033		Schema a blocchi - Block Diagram - Blockdiagramm - Bloc diagramme - Diagrama de bloques - Diagrama de blocos
040010095	1	TARGHETTA ADESIVA GIALLA CON TERRA - - KLEBESSCHILD GELB MIT ERGUNGSSYMBOL - PLAQUETTE ADHESIF JAUNE AVEC TERRE - -
511242101	2	INTERRUTTORE A BILANCERE - ROCKER SWITCH - KIPPSCHALTER - - -
5901000009	3	Spina - PIN - STECKER - FICHE - ENCHUFE - PINO
599734202	4	CONNETTORE FEMMINA - FEMALE CONNECTOR - ANSCHLUSSBUCHSE - CONNECTEUR FEMELLE - CONECTOR HEMBRA - CONECTOR FÊMEA
86SB018234	5	Cavo - CABLE - KABEL - CABLE - CABLE - CABO
86SB018245	6	Power Plug - NO PLUG (Peeled Wires) - - - -
86SB018246	6	Power Plug - SHUKO - - - -
86SB018249	6	Power Plug - USA - - - -
86SB021994	6	Power Plug - AUSTRALIA - - - -
86SB023175	6	Power Plug - PSE - - - -
86SB038045	7	- - - -
86SB038013	8	- - - -
86SB69088	9	Cavo di terra - Ground Wire - - - -
86SB78005	10	Cavo flat - Flat cable - Flachbandkabel - Cfbale plat - Cable plano - Cabo plano
86SB88041	11	Cavo flat - Flat cable - Flachbandkabel - Cfbale plat - Cable plano - Cabo plano
86SBA3834	12	Cavo di alimentazione potenza - Power cable - Stromversorgung - Cfbale d'alimentation - Cable alimentaciön - Cabo alimentador
86SBA4577	13	Sonar cable - - - -
86SBB6660	14	Cablaggio - Wiring - Verdrahtung - Cfbale - Cableado - Fia#Æo